



## 安全理事会

Distr.  
GENERALS/24023  
27 May 1992  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

1992年5月27日

## 科威特常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,并为答复伊拉克代表有关非军事地带的信(S/23857)的内容,我谨陈述如下:

1. 伊拉克声称科威特的船只曾在1992年4月5日在阿卜杜拉湾区域内追逐若干伊拉克船舶一事乃是错误的。实际情况是,1992年4月3日,星期五,下午7时30分(当地时间),一支科威特海岸巡逻队逮捕了已渗透进入法伊拉卡以北领海七海里的四名伊拉克渗透人员。经过询问后,已在红十字国际委员会的协助下将他们遣返伊拉克。

2. 伊拉克声称1992年4月5日若干平民和科威特警察曾在烈士哨岗附近树立了若干信号杆一事乃是错误的。如同众所周知的,科威特已同平民承包商安排清理已由联合国伊拉克-科威特观察团(伊科观察团)所定边界界线以南的非军事地带。承包人员出现在该地区完全是为了在科威特领土内进行合法的工作。应该指出,烈士哨岗(座标659299)位于科威特境内。

3. 伊拉克声称1992年4月18日曾有一队科威特巡逻兵向乌姆卡斯尔的警察哨岗开火一事是没有根据的。如同我们以前曾经说过的,该哨岗位于目前正由上述伊科观察团时时巡逻的北部的伊科观察团总部附近。如果发生了科威特警方的违规行为,则伊科观察团一定会将此事告知科威特当局。亦正如同我们过去曾经提及的,乌

姆卡斯尔的该警察哨岗是已由伊科观察团的报告(S/23766,第22(d)段)证实的位于伊科观察团地图所示边界界线科威特一方境内的五个伊拉克哨岗之一。

4. 伊拉克声称1992年4月19日曾有四辆小卡车驶往伊拉克的塔勒哈哨岗处并在该处树立信号标志,然后驶往科威特的拉德卡哨岗一事亦毫无根据。如同第2段内所述,科威特已决心清除该地区内的地雷并已同承包人员安排进行此项工作;此项工作正在与伊科观察团协调进行中。就此,我们亦要指出,该伊拉克的塔勒哈哨岗的存在本身就公然违反了停火条款,因为它位于科威特领土境内,而且是秘书长在其报告内曾提到的五个哨岗之一。

5. 伊拉克声称科威特曾于1992年4月20日在位于伊拉克境内的座标上进行修筑一条土路的工程一事乃是错误的。实情是一个同科威特有合同关系的工程包商正在科威特领土境内从事活动。

6. 伊拉克声称在1992年4月25日曾有人向伊拉克的阿布穆萨哨岗射击一事也是毫无根据的。我们只想指出,该阿布穆萨哨岗也是那五个伊拉克拒不移出科威特管辖范围的伊拉克哨岗之一。

总之,伊拉克的胡言已证明,即使我们不予辩驳,伊拉克政权正违反了停火条款,因为它竟然在科威特领土内维持五个警察哨岗,其中有四个为其信函所述及。同时亦不应忽略该政权应对一再发生的从伊拉克向科威特领土进行渗透的行为负责。

谨请将本信当作安全理事会的文件散发为荷。

常驻代表

穆罕默德·阿布哈桑(签名)